

Nro 57.

F R E D E R Y K A U G U S T

z Bożey Łaski Król Saski Xiążę Warszawski etc.

Wszem w obec i każdemu z osobna komu o tém wiedzieć należy wiadomo czyniemy, iż Sąd Nasz Kassacyjny Xięstwa Warszawskiego wydał wyrok następujący:

Działo się w Warszawie w Pałacu Rządowym na posiedzeniu zgromadzonego Sądu dnia dwudziestego pierwszego Czerwca tysiąc ośmset iedenastego Roku.

S A D K A S S A C Y I N Y

XIĘSTWA WARSZAWSKIEGO.

W sprawie kryminalney Jakoba Klimczaka włościanina ze Wsi Wistki do Ekonomii Paięckiej w Departamencie Kaliskim należącej, przy obronie z urzędu przydanego Mecenasa Łukasza Bogusławskiego, zanoszącego rekurs przeciw Wyrokowi Sądu Sprawiedliwości Kryminalney Departamentów Warszawskiego i Kaliskiego w dniu dwudziestym pierwszym Maja tysiąc ośmset dziesiątego roku, na oskarżenie publiczne zapadłemu, przez który

tenże Jakób Klimczak o zabójstwo Mikołaja Nieponia podleśnego Lasów Narodowych, w boru do Wsi Wistki należącym popełnione, za kradzieże i przestąpienie granic własney obrony, analogiynie do §. 820. prawa kryminalnego pruskiego, na lat trzy do domu kary i poprawy, przy zawieszeniu w uży-

waniu praw cywilnych, na mocy Art XIX. Prawa Seymowego ośmnastego Marca tysiąc ośmset dziewiątego roku oraz na wyżywienie osierociałej rodziny zabitego, ile ten do żywienia ich był obowiązany, wreszcie na ponoszenie kosztów sprawy skazanym został;

Mając sobie przez rekursującego uczyniony wniosek:

iż w sprawie niniejszej przepisy postępowania Sądowego uchybione zostały, a w szczególności:

1. że protokół pierwiastkowej indagacji w Sądzie Podsejdu Kryminalnego Radomskiego zdziałany był bez przytomności Protokolisty, iak to §. 35. Ordynacji Kryminalnej nakazuje;
2. że powtórny w tymże Sądzie protokół indagacyjny jest bez podpisu Obwinionego;
3. że zanedbano zasięgnąć zeznań tych świadków którzy pierwsi zabitego w lesie pestrzegli;
4. że nakoniec zeznania Obwinionego w niektórych punktach były od siebie różne, przeciw także do konfrontacji i tłumaczenia się z powodów tych odmian nie był wezwany;

że zatem wyrok zaskarżony na mocy Art. 10. pod liczbą 1. i 2. Ordynacji Sądu Kassacyjnego, skassowanym, a sprawa w celu powtórnego rozsądzenia innemu Sądowi Kryminalnemu odesłaną być winna;

Po wysłuchaniu Rapportu Kommissyi Podań i Instrukcyi, oraz wniosków Królewskiego przy Sądzie swoim Prokuratora mieysca kassacyjnego zaprzeczającego;

zważywszy

iż główny czyn popełnionego zabójstwa z przestąpieniem granic własnej obrony przy kradzieży drzewa w boru, był dostatecznie kilkakrotnie powtórzonemi zeznaniami winowajcy udowodnionym;

zważywszy

iż okoliczność rozmyślnego przywalenia drzewem żywego ieszcze Nieponia w pierwszym śledztwie przez obwinionego zeznana, dla tego właśnie niewpływała na zostrzenie kary, że ia rekursujący później odwołał, a ów pierwiastkowy protokół indagacyjny bez podpisu protokolisty, podług §. 35 ordynacyi kryminalnej uznany został przez Sąd za niestanowiący zupełnego dowodu;

zważywszy nakoniec

iż okoliczności przytoczone w rekursie a mianowiciey względ na niedokładnie ustanowione Corpus delicti, wpływały na złagodzenie prawem wskazanej kary, właściwie do udowodnionego przestępstwa z §. 820 prawa kryminalnego zastosowanej

Rekurs skazanego Jakoba Klimezaka przeciw wyrokowi Sądu Sprawiedliwości kryminalnej Departamentów Warszawskiego i Kaliskiego w dniu dwudziestym pierwszym Maia tysiąc ośmset dziesiątego roku zapadłemu rozsądzaiać:

Tenże rekurs odrzuca — mocą niniejszego wyroku.

Wydrukować (podpisano) J. ŁUSZCZEWSKI, M. S. W. Z. P.
 Radca Stanu, Zastępca Ministra Sprawiedliwości (L.S.) Osiński Pisarz.

Jg. Sobolewski.

Zgodno z Oryginałem

(L. S.) Antoni Joneman
 Sekretarz Jeneralny.

Nro 58.

F R E D E R K A U G U S T

z Bożey Łaski Król Saski Xiążę Warszawski etc.

Wszem w obec i każdemu z osobna komu o tém wiedzieć należy wiadomo czyniemy, iż Sąd Nasz Kassacyjny wydał wyrok następujący:

Działo się w Warszawie w Pałacu Rządowym na posiedzeniu zgromadzonego Sądu dnia dwudziestego pierwszego Czerwca tysiąc ośmset iedenastego Roku.

S A D K A S S A C Y I N Y

X I E S T W A W A R S Z A W S K I E G O.

W sprawie kryminalnéy Stanisława Urbanowskiego przy

obronie z urzędu przydanego obrońcy Mecenasu Mędrzeckiego, odwołującego się do Kassacyi przeciw wyrokowi Sądu Sprawiedliwości kryminalnej Departamentów Warszawskiego i Kaliskiego w dniu siódmym Lipca tysiąc ośmset dziesiątego na oskarżenie publiczne zapadłemu; przez który

tenże Stanisław Urbanowski za obelgi słowne przeciw Panowi Heübach Intendentowi policji stósownie do §. 613 tyt. XX. części I. prawa powszechnego pruskiego na trzeczygodniowe więzienie skazanym został;

Maiąc sobie przez rekursującego uczyniony wniosek:

iż Sąd wyrokujący niewłaściwie zastosował §. 613 o obelgach słownych cięższych mówiący, kiedy zarzucane rekursującemu obelgi według §. 569 i 577 za lekkie uważać należało;

że nad to pomiął wyraźny przepis §. 610 według którego rekursujący jako były Kapitan w woysku a tém samém naturalny Szlachcic za lekkie wykroczenie mógł tylko karę pieniężną ponosić;

że zatém wyrok zaskarżony stosownie do Art. 10 pod liczbą 1 Organizacyi Sądu Kassacyjnego skassowanym, a sprawa w celu powtórnego rozsądzenia innemu Sądowi kryminalnemu odesłana być winna. Po wysłuchaniu raportu Kommissyi Podań i Instrukcyi, oraz wniosków Królewskiego przy Sądzie swoim Prokuratora miejsca Kassacyi zaprzeczającego;

S A D K A S S A C Y I N Y.

zważywszy

iż Sąd wyrokujący do udowodnionego wykroczenia stosując §. 613 prawa kryminalnego czyli raczcy wyrządzone obelgi, za obelgi cięższe poczytując, nieobrazil tém samém przepisów prawa w rekursie przytoczonych, a stósujących się tylko do lżejszcy słowney obrazey;

zważywszy

iż odwołanie się do §. 610 miejsca tu mieć nie może, gdy rekursiacy iako były Kapitan, a przeto uważany w rekursie iako *naturalny Szlachcic*, obrazil przeciw *Intendentu Policyinego*, który iak *Urzędnik* w równey z nim kwalifikacyi mógł bydź mieszczonym, a nawet ten sam §. 610 zostawia wyborowi Sędziego karę pieniężną lub proporcjonalną karę aresztu?

Rekurs Stanisława Urbanowskiego, przeciw wyrokowi sądu sprawiedliwości kryminalney Departamentów Warszawskiego i Kaliskiego na początku z daty wymienionemu rozsądziąc,
 tenże rekurs odrzuca — mocą niniejszego wyroku. —

(podpisano) St. J. ŁUSZCZEWSKI M. S. W. Z. P.

Wydrukować.

Radzca Stanu, Zastępca (L.S.) *Osiński Pisarz.*

Ministra Sprawiedliwości

Ig. Sobolewski.

Zgodno z Oryginałem

(L.S.) *Antoni Joneman*

Sekretarz Jeneralny